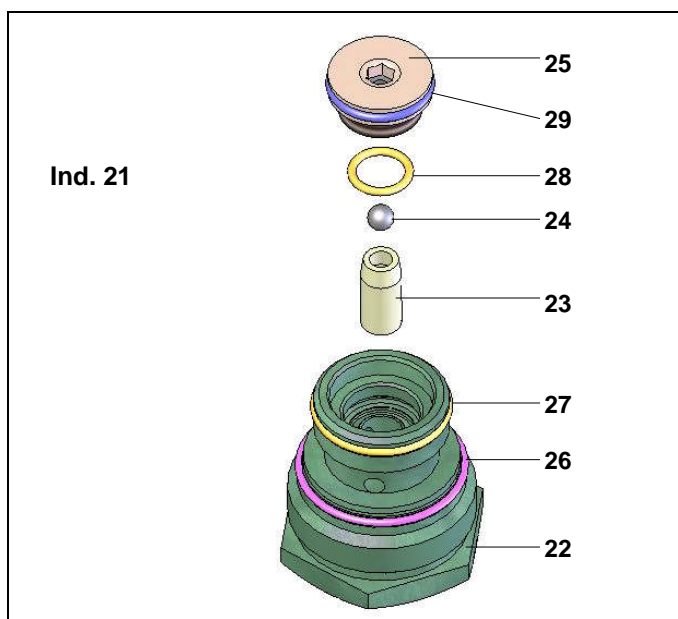
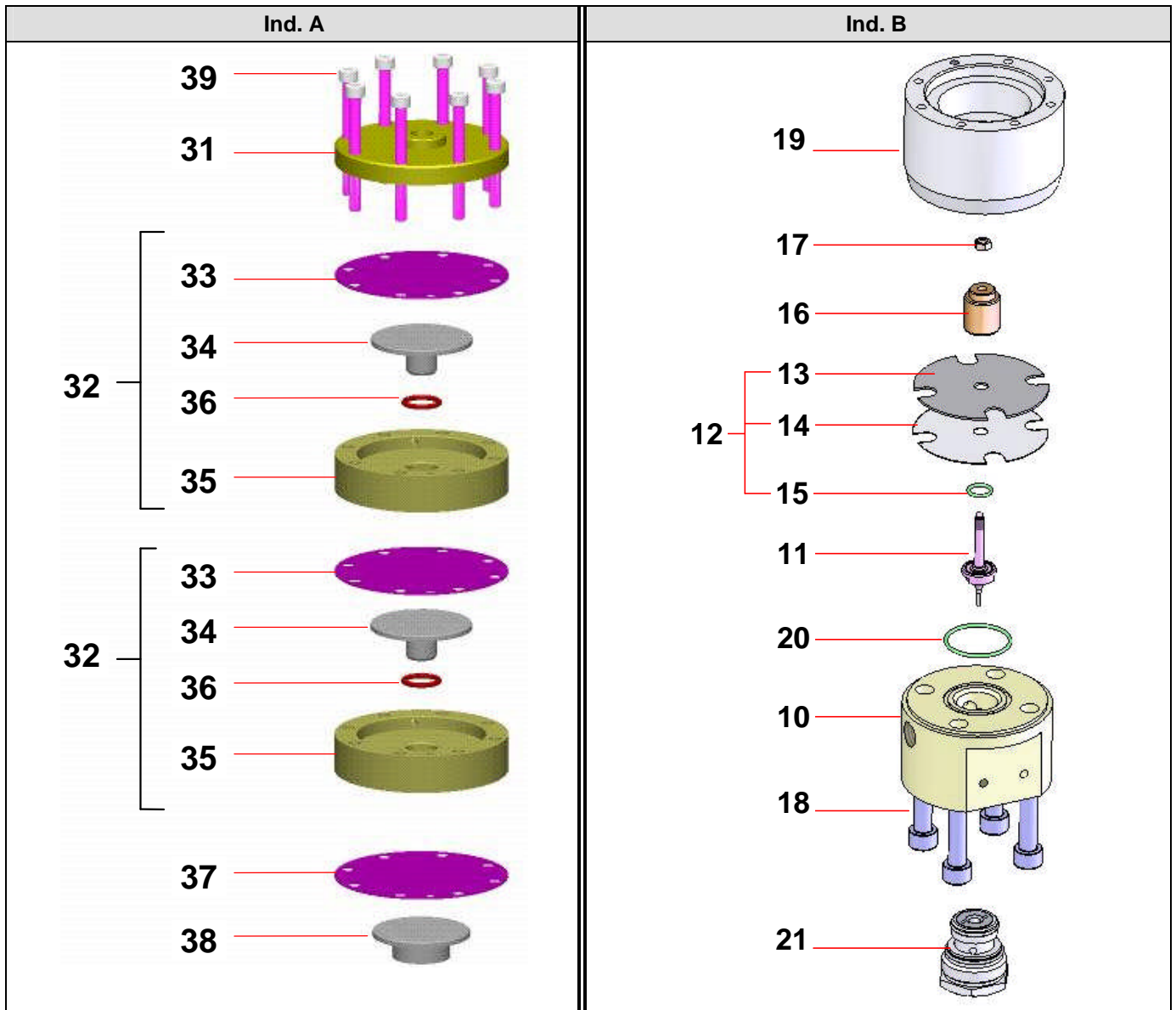




Doc. 573.374.050 Date/Datum/Fecha : 11/10/13 Annule/Cancel/ Ersetzt/Anula : 22/01/08	Modif. / Änderung : Mise à jour / Update / Aktualisierung / Actualización	Pièces de rechange Spare parts list Ersatzteilliste Piezas de repuesto
--	--	---

REGULATEUR DE PRESSION AIRMIX® A CARTOUCHE	AIRMIX® FLUID PRESSURE REGULATOR WITH CARTRIDGE
AIRMIX®-MATERIALDRUCKREGLER MIT PACKUNG	REGULADOR DE PRESION AIRMIX® CON CARTUCHO

REGULATEUR PILOTÉ PILOTED FLUID REGULATOR DRUCKREGLER MIT LUFTSTEUERUNG REGULADOR PILOTADO	
Mod. : 120 - 5 / 40	# 155.271.719
Mod. : 250 - 10 / 70	# 155.271.715
Mod. : 250 - 10 / 160	# 155.271.716



A COMMANDE PILOTÉE / PILOT CONTROL / LUFTSTEUERUNG / MANDO PILOTADO




Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
31	055 482 002	Couvercle supérieur	Upper cover	Deckel, Oberteil	Tapa superior	1
*37	055 482 004	Membrane	Diaphragm	Membran	Membrana	1
38	055 271 742	Coupelle	Diaphragm, support	Membranführung	Copa	1
		Pièces spécifiques	Specific parts	Spezifische Teile	Partes específicas	
		Modèle 120 - 5 / 40	Model 120 - 5 / 40	Modell 120 - 5 / 40	Tipo 120 - 5 / 40	
	933 151 277	Vis CHc M 6 x 20	Screw, CHc M 6 x 20	Schraube, CHc M 6 x 20	Tornillo CHc M 6 x 20	8
		Modèle 250 - 10 / 70	Model 250 - 10 / 70	Modell 250 - 10 / 70	Tipo 250 - 10 / 70	
*32	155 271 904	Etage de pilotage équipé	Pilot stage assembly	Steuerungsstufe kpl.	Palier de mando equipado	1
*33	055 482 004	▪ Membrane	▪ Diaphragm	▪ Membran	▪ Membrana	2
34	055 271 743	▪ Piston	▪ Piston	▪ Kolben	▪ Pistón	1
35	055 271 744	▪ Corps intermédiaire	▪ Intermediate body	▪ Zwischenkörper	▪ Cuerpo intermedio	1
*36	109 420 277	▪ Joint torique (pochette de 10)	▪ O-Ring (pack of 10)	▪ O-Ring (10 St.)	▪ Junta tórica (bolsa de 10)	1
39	933 151 497	Vis CHc M 6 x 40	Screw, CHc M 6 x 40	Schraube, CHc M 6 x 40	Tornillo CHc M 6 x 40	8
		Modèle 250 - 10 / 160	Model 250 - 10 / 160	Modell 250 - 10 / 160	Tipo 250 - 10 / 160	
*32	155 271 904	Etage de pilotage équipé	Pilot stage assembly	Steuerungsstufe kpl.	Palier de mando equipado	3
*33	055 482 004	▪ Membrane	▪ Diaphragm	▪ Membran	▪ Membrana	4
34	055 271 743	▪ Piston	▪ Piston	▪ Kolben	▪ Pistón	1
35	055 271 744	▪ Corps intermédiaire	▪ Intermediate body	▪ Zwischenkörper	▪ Cuerpo intermedio	1
*36	109 420 277	▪ Joint torique (pochette de 10)	▪ O-Ring (pack of 10)	▪ O-Ring (10 St.)	▪ Junta tórica (bolsa de 10)	1
39	88 140	Vis CHc M 6 x 80	Screw, CHc M 6 x 80	Schraube, CHc M 6 x 80	Tornillo CHc M 6 x 80	8
40	906 314 211	Bouchon 1/4" G, inox 316L	Plug, 1/4" G, stainless steel (316L)	Stopfen, 1/4" G, Edelstahl 316L	Tapón, 1/4"G, inox 316L	1

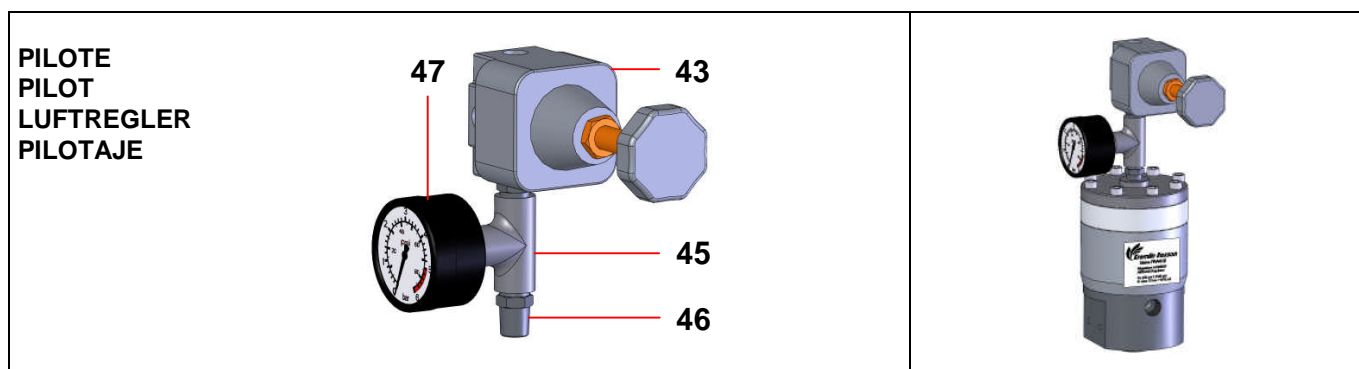
B PARTIE PRODUIT / PRODUCT PART / MATERIALTEIL / PARTE PRODUCTO

Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
10	055 271 711	Corps inférieur	Body, lower	Körper, Unterteil	Cuerpo inferior	1
*11	155 271 705	Ensemble axe-aiguille	Needle assembly	Nadeleinheit	Conjunto eje-aguja	1
*12	155 271 902	Membrane équipée	Diaphragm assembly	Membraneinheit	Membrana equipada	1
13	NC / NS	▪ Membrane	▪ Diaphragm	▪ Luftmembran	▪ Membrana	1
14	NC / NS	▪ Contre membrane	▪ Washer support	▪ Materialmembran	▪ Contra membrana	1
15	150 040 332	▪ Joint torique, PTFE (pochette de 10)	▪ O-Ring, PTFE (pack of 10)	▪ PTFE-Dichtung (10 St.)	▪ Junta tórica, PTFE (bolsa de 10)	1
*16	055 271 709	Piston	Piston	Materialkolben	Pistón	1
17	953 010 014	Ecrou H5	Nut, H5	Mutter, M 5	Tuerca, H5	1
18	88 173	Vis CHc M 10 x 50	Screw, CHc M 10 x 50	Schraube, M 10 x 50	Tornillo CHc M 10 x 50	4
19	055 271 710	Entretoise de guidage	Body, upper	Körper, Oberteil	Tirante guía	1
*20	150 040 309	Joint (pochette de 10)	Seal (pack of 10)	Dichtung (10 St.)	Junta (bolsa de 10)	1
*21	155 271 712	Cartouche assemblée	Cartridge assembly	Packung-Reglereinheit kpl.	Cartucho equipado	1

Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
*	155 271 792	Pochette de joints de cartouche (ind. 26, 27, 28, 29)	Package of seals (ind. 26, 27, 28, 29)	Dichtungssatz (Pos. 26, 27, 28, 29)	Bolsa de juntas (ind. 26, 27, 28, 29)	1
*	155 271 791	Pochette de maintenance (ind. 23, 24, 25 + pochette de joints # 155 271 792)	Servicing kit (ind. 23, 24, 25 + package of seals # 155 271 792)	Servicekit (Pos. 23, 24, 25 + Dichtungssatz # 155 271 792)	Bolsa de reparación (ind. 23, 24, 25 + bolsa de juntas # 155 271 792)	1

OPTION - ON REQUEST - OPTIONAL - OPCIÓN

	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación
	155 484 010	Support pour régulateur	Support, regulator	Wandhalterung für Regler	Soporte para regulador
	155 271 790	Manomètre à membrane équipé (0-250 bar)	Diaphragm pressure gauge (0-250 bar / 0-3625 psi)	Manometer mit Membran-Druckmittler (0-250 bar)	Manómetro con membrana equipado (0-250 bar)
	910 010 802	Manomètre (Ø 63, 0-120 bar, M 1/4" BSP)	Gauge (Ø 63, 0-120 bar / 0-1740 psi M 1/4" BSP)	Manometer (Ø 63, 0-120 bar, AG 1/4" BSP)	Manómetro (Ø 63, 0-120 bar, M 1/4" BSP)



Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
*43	903 130 504	Détendeur d'air	Air operated regulator	Luftdruckminderer	Manorreductor de aire	1
45	904 303 002	Té F 1/4"	Tee, F 1/4"	T-Stück, IG 1/4"	Te, H 1/4"	1
46	050 102 213	Raccord MM 1/4 BSP	Fitting, double male 1/4" BSP	Doppelnippel, AG 1/4" BSP	Racor, MM 1/4" BSP	2
*47	910 011 403	Manomètre 0-6 bar	Gauge, 0-6 bar / 0-87 psi	Manometer, 0-6 bar	Manómetro, 0-6 bar	1

* Pièces de maintenance préconisées.
 * Preceding the index number denotes a suggested spare part.
 * Bezeichnete Teile sind empfohlene Ersatzteile.
 * Piezas de mantenimiento preventivas.

N C : Non commercialisé.
 N S : Denotes parts are not serviceable separately.
 N S : bezeichnete Teile gibt es nicht einzeln, sondern nur komplett.
 N C : no suministrado.